



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣΑΤΥΡΙΚΗ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ ΜΟΝΟΝ. Έν Άθήναις φρ. 15. — Έν δι ταίς έκταρχ. φρ. 16. — Έν τῷ δ' α. τ. φρ. 25.

Β. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΧΡΙΣΤΟΣ

(ΧΑΡΑΚΤΗΡ).

Οὐδείς θάνατος μετεμορφώθη εἰς τόσην ζωὴν, ἢ ὁ θάνατος τοῦ **Χριστοῦ**. Ζωὴ θὰ μᾶς εἴπωσιν ἰδανικὴ. Ζωὴ ἱστορικὴ, ζωὴ θρησκευτικὴ, καὶ ὅμως . . . ζωὴ. Βεβαίως ὅ,τι ὁ ἐσχάτως ἀποθανὼν μέγας Ἀμερικανὸς ποιητὴς **Λουγκφέλω** εἶπε περὶ ἐνὸς ζωγράφου: «Δὲν ἀπέθανε· ἀνεχώρησεν!» εἶναι ἐπίγραμμα ἀναφερόμενον εἰς πᾶσαν μεγάλην μνήμην, εἰς πάντα ζήσαντα ἐδῶ κάτω ὡς πνεῦμα. Ἄλλ' ἐνῶ τῶν μεγάλων πνευμάτων τὸ διαωριζόμενον δὲν εἶναι ὁ θάνατος, ἀλλ' ἡ ζωὴ, ἐν τῷ **Χριστῷ** συνέβη τὸ ἐναντίον· τὸ πνεῦμα αὐτοῦ τὸν θάνατον εὐρὸν ἐν τῇ ζωῇ, τὴν ζωὴν εὐρὸν ἐν τῷ θανάτῳ.

Ἴδετε τὸν **Ἥλιον**? Τί συμβαίνει μετὰ τὸ ἀπειρομέγεθος καὶ ἀπειρόφως αὐτὸ μεταλλεῖον τῆς ζωῆς καὶ τῆς θερμότητος; Μὲ τὸν δυναστὴν αὐτὸν τόσων πλανητικῶν συστημάτων, κινδυνευόντων ἀνευ ἐκείνου νὰ καταψυγῶσι καὶ νὰ καταβράσῳσιν ἀστραπηδόν; Πῶς τὸν βλέπομεν ἐν τῇ παραιοσθητοῦσῃ φαντασίᾳ μας, ἰπύταν ἀκριβῶς τὸν νομίζομεν δρῶντα καὶ λειτουργοῦντα; Ἄπλην χρυσόσφαιραν, ἥς τὸ μέγεθος καὶ ἡ ἐπιβολὴ οὐδαμῶς ὑπερβάλλουσι τὴν ἐπὶ τῆς πλευρᾶς τῆς Ἀθηνᾶς μαρμαίρουσαν πρὸ τῆς Ἀκαδημίας χρυσοῦν ἀσπίδα!

Ἄλλ' ἀναμείνατε νὰ δύσῃ, δηλαδὴ, σύμφωνα μὲ τὰς αἰσθήσεις μας, ν' ἀποθάνῃ, καὶ μεθύσατε τότε ἐν τοῦ θανάτου αὐτοῦ, μεταβαλλόντος τὸν οὐρανὸν ἐδῶ εἰς ζώνας χρυσοῦ ἀπέφθου, ἐκεῖ εἰς ῥοδοστρώτους λειμῶνας, ἀλλοῦ ἐπὶ τᾶπητος ἰώδους ἐγειρομένης ἀκροπόλεως κροκόχρους, καὶ πέραν ἀκόμα ἐπὶ τῶν βράχειν τῶν ὀρέων διὰ περρωτῶν ἀγγελιαφόρων, δραμοιοτέρων τῆς ἀστραπῆς, ἀπλουμένας πορφύρας, καὶ ὅλην τὴν ἀτμοσφαιραν μεθύουσαν χρώματα, ἀκτίνας καὶ ἀμβροσίαν, ῥόδων, ἰων, σαπφείρων καὶ περρωμάτων πλουσίων παραδεισίων πτηνῶν.

Τί εἶναι ἡ ζωὴ τοῦ ἡλίου πρὸ τοῦ θανάτου αὐτοῦ! Σταγῶν φωτὸς ἐν ὠκεανῷ χρυσοῦ.

Τοιοῦτος ὑπῆρξεν ὁ θάνατος τοῦ **Χριστοῦ** ἐν σχέσει πρὸς τὴν ζωὴν τοῦ. Τί εἶναι θνητὴ ζωὴ παλαιούσα κατὰ τῆς ὀδύνης, παλαιούσα κατὰ τῆς ἀνάγκης; Ἐνδύσατε τὸν **Θεὸν** αὐτὸν, ἂν που τὸν εὐρήτε, περιβολὴν γυμνῆς σαρκός, καὶ ὁ παντοδύναμος θὰ αἰσθανθῇ ἀμέσως τὴν ἀδυναμίαν τοῦ· ὁ πανταχοῦ παρὼν θὰ εἶναι μόνον ἐκεῖ ποῦ εἶναι· ὁ ἀπειρος θὰ κατέχη δεδομένον χώρον· καὶ ἂν εὐρίσκεται εἰς τὰς προσφιλεῖς τοῦ Ἀθηνᾶς δὲν θὰ δύναται νὰ εὐρίσκεται συγχρόνως καὶ εἰς τοὺς προσφιλεῖς τοῦ Παρισίου. Τί ἦτο ὁ πρὸ τοῦ πυλῶνος τοῦ θεάτρου κρατῶν ὡς μάγκας τὰς ἡνίας τῶν ἵππων, ὁ ἐξ αἵματος καὶ νεύρων ζωντανὸς **Μαίξσπηρ**, πρὸ τοῦ νεκροῦ **Σαίξσπηρ**, κυρίου δύο κόσμων, κατακτητοῦ καρδιῶν, δυνατοῦ, βασιλέως, εἰδώλου, θεοῦ! Ἐπρεπε κατασκοπεύσας ἐρωτικὴν συνέντευξιν καὶ ἐπωφελοῦμενος τῆς μεγαλοφυίας του νὰ κλέψῃ παρ' εὐγενοῦς, εἰς ὃν ἦτο ὑπεσχημένη, παραδείσιον νύκτα μετὰ τρυφηλῆς συμπολιτιδός του. Ἀλλὰ τῶρα ὄλοι αἱ ἀβραὶ χεῖρες καὶ τὰ ἀβρότερα χεῖλη καὶ οἱ κολασμένοι ὀφθαλμοὶ καὶ τὰ εὐγλωττότερα στήθη τῶν σφιγγῶν, τὸν θλίβουν, τὸν βλέπουν, τὸν ἀσπάζονται, τὸν ἀγκυλοῦν. Τίς ἐπίγειος Σουλτάνος δὲν φθονεῖ τὸν οὐράνιον αὐτὸν μεγιστᾶνα;

\* \*

Δι' ἐκεῖνον ὅστις θνήσκων ἐπὶ τοῦ σταυροῦ—καὶ μόνον ἐπὶ τοῦ σταυροῦ θνήσκων—ἐμελλε νὰ κυβερνήσῃ διὰ τῆς ψυχῆς του τριακίσις ἑκατομμύρια, ἀρχηγὸς γενόμενος κοινωνικῆς, πολιτικῆς, πνευματικῆς, θρησκευτικῆς ἐπαναστάσεως, τί ἦτο ὁ ἐν Βηθλεὲμ ἢ ὁ ἐν Ναζαρέτ βίος του, αἰ ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ περιπλανήσεις του, αἰ εἰς Ἱερουσόλυμα περιοδεῖται του, ὁ εἰς τὴν Νεκρὰν Θάλασσαν ἀντηχῶν Λόγος του, τὸ ἐν Ἰορδάνῃ βάπτισμά του καὶ ἡ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἐν μέσῳ ἀγρίων θηρίων τεσσαρακονθήμερος νηστεία του;

Ἄλλ' ἐὰν ἀπέβῃ ἐκ τῶν ὑστέρων ὁ θάνατός του μέγας, ἐὰν καταχρυσώθῃ μὲ ὅλας τὰς ῥοδοβαφᾶς μεσημβρινῆς ἡλίου δύσεως, ἀλλ' ἡ ζωὴ του ὑπῆρξε τόσον γλυκεῖα ὡς ἄρωμα ἰου, μελαγχολικὴ ὡς αἰσθημα κόρης, ἀγνῶς ἐρω-









### ΤΑ ΠΑΣΧΑΛΙΑΤΙΚΑ ΣΑΣ ΦΡΟΥΤΑ

θά τὰ εὐρήτε ὄλα, ὠραία, ἐκλεκτά, πολυποικίλα, γεμάτα ἀνοιξιν, γεμάτα ἄρωμα, θά τὰ εὐρήτε εἰς τὴν

### ΜΕΓΑΛΗΝ ΠΑΡΑΓΚΑΝ

τῆς Κεντρικῆς Ἀγορᾶς, νὰ σὰς τὰ διδῆ ὁ γλυκύτετος καὶ ζαχαρωμένος ὀπωροπώλης Ἡλίας Ἡλιάδης

Εἰς τὴν Μεγάλην Παραγκαν

θά εὐρήτε καὶ τρία πράγματα σπάνια εἰς ὅλας τὰς Ἀθήνας **Εὐθηρίαν, Τεμερότητα, Εὐγένειαν.**

### ΤΑ ΚΑΛΙΤΕΡΑ ΤΣΟΥΡΕΚΙΑ

καλλιτεχνικά τὴν ὄψιν καὶ ἀπαράμιλλα τὴν γεύσιν θὰ τὰ ἀγοράσητε τὸ **Σάββατον** λίαν πρῶτῃ εἰς τοῦ ἀριστοκράτου ἀρτοποιοῦ τῆς αὐλῆς κ.

### Σ Ι Κ

Ὁδὸς Σταδίου, κάτωθεν τοῦ γραφείου τῆς Ἐφημερίδος Δὲν μπορεῖ νὰ γίνῃ Πάσχα χωρὶς Τσουρέκια Σικ (chic).

**ΒΕΟΧΟΝ ΚΤΩΜΑ ΕΝ ΑΡΙΣΣΗ** δεσπόζον τῶν Τεμπῶν, ὅλης τῆς κοιλάδος καὶ τῶν κορυφῶν τοῦ Ὀλύμπου.

**Πληρὲς ἀρχαιολογικῶν θησαυρῶν, ὄγκολέθων, ξυλικῆς**

Κατάλληλον δι' ἀνάκτορον, μέγαρον, ἑπαυλιν ἢ ξενοδοχεῖον.

[Πληροφορίαι εἰς τὸ Γραφεῖόν μας] (8—7)

### ΟΙ ΠΑΡΙΣΙΟΙ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΝΕΟΝ ΟΙΝΟΠΩΛΕΙΟΝ

καθ' ὅλως παρισινήν μέθοδον ἤνοιξε κάτωθεν τοῦ Ἐμπορικοῦ τοῦ κ. Βασιλοπούλου, καὶ τοῦ ὠραίου ξενοδοχείου τῆς Ὀδοῦ Ἐρμού ἢ Ἑλλάδος, ὑπὸ τοῦ

### ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Σ. ΠΑΙΟΠΟΥΛΟΥ

Πωλοῦνται κατὰ φιάλας **Ὅλοι οἱ Ἑλληνικοὶ καὶ Εὐρωπαϊκοὶ Οἶνοι.**

Αἰθουσα διὰ παρέας κρυφαί, ὅπου δύνασαι νὰ ξεφαντώσῃς ἄφρατος καὶ μόνος.

### ΖΥΘΟΣ ΒΙΕΝΝΗΣ

**Οἱ κομψότεροι τῶν μεζέδων. Ἰπὴρησις ἀρίστη**

ΚΑΙ ΕΠΙ ΠΑΣΙ ΤΟΥΤΟΙΣ

ἄμεσος συγκοινωνία μετὰ τοῦ μοναδικοῦ ξενοδοχείου

### Η ΕΛΛΑΣ

ὅθεν δύνασαι νὰ προμηθευθῆς ὅ,τι θέλεις.

!!! ΘΑ ΓΙΝΗ ΚΕΝΤΡΟΝ !!! (—3)

**Εἰς τὴν ΕΦΘΗΝΙΑΝ** δηλαδή εἰς τὸ Ἐμπορικόν 68—Ὁδὸς Ἐρμού—68 τοῦ ΣΩΤΗΡΙΟΥ Γ. ΒΟΓΛΗ

ἔχει ἀπὸ ὄλα καὶ τὰ διδῆ ἐφθηνότατα : **Καμηρία, καστὸρια, ὄχαις, ρεκέαις, μπατανιέαις, φλανέλαις, φορέματα, νουβωτέ, τήμπετ, χασέδες κτλ. κτλ.**

ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ  
ΑΘΗΝΑΙΤΙ ΤΗΣ ΙΣΤΩΡΙΚΗΣ

### ΘΕΡΙΝΗ ΕΠΟΧΗ

ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ  
ΑΘΗΝΑΙΤΙ ΤΗΣ ΙΣΤΩΡΙΚΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ

### ΦΕΡΕΤΟΠΟΥΔΟΥ ΚΑΙ ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΔΟΥ

Εἶναι τόσαι αἱ προμήθειαι καὶ αἱ παραγγελίαι, ἄς ἔχαμεν εἰς τοὺς πρωτίστους ἐμπορικοὺς οἴκους **ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΝΔΙΝΟΥ**

ὥστε θὰ εἶναι μοναδικὸν διὰ τὴν ποικιλίαν, τὴν λεπτότητα καὶ τὴν κομψότητα τῶν ΓΕΦΑΣΜΑΤΩΝ του.

**Ἀγγλικὰ ὑφάσματα** διὰ **Κοστούμια, Ζακέττ, Πανταλόνια.**—**Λινὰ** δι' ἐνδυμασίης.—**Λινὰ** διὰ **Γελέα (ΝΟΥΒΕΛΥΤΕΣ).**—**Ἀλμπαγάδες** διὰ τὰ κυνικὰ καύματα.—**Λινὸν μαλακώτατον, λεπτὸν** καὶ **φθινὸν** διὰ **Παρτεσοῦ.**—**Φανέλλαι ἀγγλικαί.**

### ΤΑ ΠΑΝΤΑΛΟΝΙΑ

νυμίζει κάνεις ὅτι εἶναι βελουθένια, τόσον μαλακά εἶναι, ὅλα λεπτότης, ἔρωσ, ἔβρος καὶ ζωή.—**Σχέδια** καὶ **χρώματα** καλλιτεχνικώτατα. **Με αὐτὰ καὶ τὸ γῆρας γίνεταί νεότης.**

### Τὰ Λεῖψα τοῦ Γελέκια

Εἶνε διὰ φιάσμα.—**Κάθε κομμάτι, κάθε γελέκο** ἔχει καὶ τὸ χρῶμά του.—**ΣΓΑΛΟΡΗ 600 ΕΙΔΩΝ!**

### ΤΑ ΦΙΓΟΥΡΙΝΙΑ ΤΟΥ

Ἀπὸ τὴν πρωτίστον καθ' ὅλην τὴν Γαλλίαν Ραπτικὴν Καλλιτεχνικὴν Σύλλογον—**Πηγαίνετε νὰ τὰ ἰδῆτε, προσίχετε ὅμως διότι** **ἰκινδυνεύετε νὰ ἐρωτευθῆτε!**

ΕΠΙΣΗΣ ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ DEMI SAISON

[H', 5]